



Kunsill
tal-Unjoni Ewropea

Brussell, 17 ta' Ottubru 2023
(OR. en)

13955/23

Fajl Interistituzzjonali:
2023/0339 (NLE)

ACP 94
FIN 1026
PTOM 15

ATTI LEĠISLATTIVI U STRUMENTI OĦRA

Suġġett: DEĊIŻJONI TAL-KUNSILL dwar il-kontribuzzjonijiet finanzjarji li għandhom jithallsu mill-partijiet għall-Fond Ewropew għall-Iżvilupp bħala t-tielet pagament parzjali għall-2023

DEĊIŻJONI TAL-KUNSILL (UE) 2023/...

ta'...

**dwar il-kontribuzzjonijiet finanzjarji li ghandhom jithallsu mill-partijiet
ghall-Fond Ewropew għall-Iżvilupp bhala t-tielet pagament parzjali għall-2023**

IL-KUNSILL TAL-UNJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidra t-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea,

Wara li kkunsidra l-Ftehim Intern bejn ir-Rappreżentanti tal-Gvernijiet tal-Istati Membri tal-Unjoni Ewropea, imlaqqgħin f' hdan il-Kunsill, dwar l-iffinanzjar ta' għajnuna mill-Unjoni Ewropea taht il-qafas finanzjarju pluriennali għall-perjodu mill-2014 sal-2020, skont il-Ftehim ta' Shubija AKP-UE, u dwar l-allokazzjoni ta' assistenza finanzjarja għall-Pajjiżi u t-Territorji Extra-Ewropej li għalihom tapplika r-Raba' Parti tat-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea¹ u b'mod partikolari l-Artikolu 7(2) flimkien mal-Artikolu 14(3) tiegħu,

¹ ĠU L 210, 6.8.2013, p. 1.

Wara li kkunsidra r-Regolament tal-Kunsill (UE) 2018/1877 tas-26 ta' Novembru 2018 dwar ir-regolament finanzjarju applikabbli għall-11-il Fond Ewropew għall-Iżvilupp, u li jhassar ir-Regolament (UE) 2015/323¹, u b'mod partikolari l-Artikolu 19(5) tiegħu,

Wara li kkunsidra l-proposta tal-Kummissjoni Ewropea,

¹ ĠU L 307, 3.12.2018, p. 1.

Billi:

- (1) F'konformità mal-Artikolu 46 tar-Regolament (UE) 2018/1877, il-Bank Ewropew tal-Investment (BEI) għandu jibgħat lill-Kummissjoni l-istimi aġġornati tiegħu tal-impenji u tal-pagamenti taħt l-istrumenti li jimmanigġa.
- (2) Skont l-Artikolu 19(5) tar-Regolament (UE) 2018/1877, il-Kummissjoni għandha tippreżenta proposta sal-10 ta' Ottubru 2023 li tispjega l-ammont tat-tielet pagament parzjali tal-kontribuzzjoni għall-2023.
- (3) Skont l-Artikolu 20(1) tar-Regolament (UE) 2018/1877, se jkollha għal kontribuzzjonijiet għandhom l-ewwel jużaw l-ammonti previsti fil-Fondi Ewropej għall-Iżvilupp preċedenti . Għaldaqstant jenħtieġ li ssir sejha għall-fondi għall-BEI u għall-Kummissjoni skont ir-Regolament (UE) 2018/1877.
- (4) Skont l-Artikolu 152 tal-Ftehim dwar il-ħruġ tar-Renju Unit tal-Gran Brittanja u l-Irlanda ta' Fuq mill-Unjoni Ewropea u mill-Komunità Ewropea tal-Enerġija Atomika ("il-Ftehim dwar il-ħruġ"), ir-Renju Unit tal-Gran Brittanja u l-Irlanda ta' Fuq ("ir-Renju Unit") jibqa' Parti għall-Fond Ewropew għall-Iżvilupp (FEŻ) sal-gheluq tal-11-il FEŻ u ta' kull FEŻ preċedenti li għadu mhux magħluq. Madankollu, skont l-Artikolu 153 tal-Ftehim dwar il-ħruġ, is-sehem tar-Renju Unit f'fondi diżimpenjati minn proġetti fl-ambitu tal-11-il FEŻ, meta daww il-fondi jkunu ġew diżimpenjati wara l-31 ta' Diċembru 2020, jew FEŻ preċedenti, ma għandux jerga' jintuza.

- (5) Id-Deċiżjoni tal-Kunsill (UE) 2022/2242¹ tiffissa l-ammont annwali tal-kontribuzzjoni li għandu jithallas mill-partijiet għall-FEŻ għall-2023 għal EUR 1 800 000 000 għall-Kummissjoni, u għal EUR 300 000 000 għall-BEI.
- (6) Sabiex tkun tista' ssir l-applikazzjoni fil-pront tal-miżuri li ttipprovdi għalihom, , din id-Deċiżjoni jenhtieg li tidhol fis-seħh dakinhar tal-pubblikazzjoni tagħha *f'Il-Gurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea*,

ADOTTA DIN ID-DEĊIŻJONI:

¹ Id-Deċiżjoni tal-Kunsill (UE) 2022/2242 tal-14 ta' Novembru 2022 dwar il-kontribuzzjonijiet finanzjarji li għandhom jithallsu mill-partijiet għall-Fond Ewropew għall-Iżvilupp għall-finanzjament ta' dak il-fond, li tispēfika l-limitu massimu għall-2024, l-ammont annwali għall-2023, l-ammont tal-ewwel pagament parzjali għall-2023 u previżjoni indikattiva u mhux vinkolanti għall-ammonti annwali mistennija ta' kontribuzzjonijiet għas-snin 2025 u 2026 (ĠU L 294, 15.11.2022, p. 17).

Artikolu 1

L-ammont tal-kontribuzzjonijiet li għandu jithallas mill-partijiet għall-FEŻ bħala t-tielet pagament parzjali għall-2023 huwa b'dan stabbilit għal EUR 500 000 000. Dan għandu jinqasam f'EUR 400 000 000 għall-Kummissjoni, u f'EUR 100 000 000 għall-BEI.

Artikolu 2

Il-kontribuzzjonijiet individwali tal-FEŻ, għandhom jithallsu mill-partijiet għall-FEŻ lill-Kummissjoni u lill-BEI bħala t-tielet pagament parzjali għall-2023, f'konformità mal-Anness.

Artikolu 3

Din id-Deciżjoni għandha tidhol fis-seħh fid-data tal-pubblikazzjoni tagħha f'*Il-Gurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea*.

Magħmul fi...,

Għall-Kunsill

Il-President

ANNES

It-tielet pagament parzjali tal-Kontribuzzjonijiet tal-FEŻ għall-2023 (f'EUR) li għandhom jithallsu
lill-Kummissjoni u lill-BEI

STATI MEMBRI U R-RENJU UNIT	Il-koeffiċjent tal-11-il FEŻ f'%	It-3et pagament parzjali tal-2023 (f'EUR)		Totali
		Il-Kummissjoni	BEI	
		Il-11-il FEŻ	Il-11-il FEŻ	
IL-BELĠJU	3,24927	12 997 080	3 249 270	16 246 350
IL-BULGARIJA	0,21853	874 120	218 530	1 092 650
IČ-ČEKJA	0,79745	3 189 800	797 450	3 987 250
ID-DANIMARKA	1,98045	7 921 800	1 980 450	9 902 250
IL-ĠERMANJA	20,57980	82 319 200	20 579 800	102 899 000
L-ESTONJA	0,08635	345 400	86 350	431 750
L-IRLANDA	0,94006	3 760 240	940 060	4 700 300
IL-GREČJA	1,50735	6 029 400	1 507 350	7 536 750
SPANJA	7,93248	31 729 920	7 932 480	39 662 400
FRANZA	17,81269	71 250 760	17 812 690	89 063 450
IL-KROAZJA	0,22518	900 720	225 180	1 125 900
L-ITALJA	12,53009	50 120 360	12 530 090	62 650 450
ČIPRU	0,11162	446 480	111 620	558 100
IL-LATVJA	0,11612	464 480	116 120	580 600
IL-LITWANJA	0,18077	723 080	180 770	903 850
IL-LUSSEMBURGU	0,25509	1 020 360	255 090	1 275 450
L-UNGERIJA	0,61456	2 458 240	614 560	3 072 800
MALTA	0,03801	152 040	38 010	190 050

STATI MEMBRI U R-RENJU UNIT	Il-koeffiċjent tal-11-il FEŻ f' %	It-3et pagament parzjali tal-2023 (f' EUR)		Totali
		Il-Kummissjoni Il-11-il FEŻ	BEI Il-11-il FEŻ	
IN-NETHERLANDS	4,77678	19 107 120	4 776 780	23 883 900
L-AWSTRIJA	2,39757	9 590 280	2 397 570	11 987 850
IL-POLONJA	2,00734	8 029 360	2 007 340	10 036 700
IL-PORTUGALL	1,19679	4 787 160	1 196 790	5 983 950
IR-RUMANIJA	0,71815	2 872 600	718 150	3 590 750
IS-SLOVENJA	0,22452	898 080	224 520	1 122 600
IS-SLOVAKKJA	0,37616	1 504 640	376 160	1 880 800
IL-FINLANDJA	1,50909	6 036 360	1 509 090	7 545 450
L-IŻVEZJA	2,93911	11 756 440	2 939 110	14 695 550
IR-RENJU UNIT*	14,67862	58 714 480	14 678 620	73 393 100
TOTAL TAL-EU-27 U R-RENJU UNIT	100,00	400 000 000	100 000 000	500 000 000

* Abbazi tal-Artikolu 153 tal-Ftehim dwar il-Ħrug, ir-Renju Unit talab formalment f' Marzu 2023 li l-Kummissjoni tirrimborża fl-2023 is-sehem pendenti tar-riżervi tar-Renju Unit tal-10 u tal-11-il FEŻ, billi tpaċi l-kontribuzzjoni pendenti tar-Renju Unit fil-FEŻ għall-2023 (it-tieni u t-tielet pagamenti parzjali, jgħidli t-total ta' EUR 154,12 miljun). Din it-tpaċija se tkun riflessa fl-istruzzjonijiet ta' pagament rispettivi.